

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w ..... w dniu ..... r. pomiędzy:

zwaną/ym dalej **ADO** (Administratorem Danych Osobowych),

a

zwaną/ym dalej **Procesorem**.

### OŚWIADCZENIA STRON

#### §1

1. ADO powierza Procesorowi dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. ADO oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/ 679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (dalej zwane RODO), które przetwarza zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. ADO oświadcza ponadto, że zawiera niniejszą umowę w celu wykonywania zadania w interesie publicznym.
3. Procesor oświadcza, że przed rozpoczęciem przetwarzania danych podejmie wszelkie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, o których mowa w art. 32

Strona 1 z 6



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



RODO..

4. Procesor oświadcza, że podejmie działania w celu zapewnienia, by każda osoba fizyczna działająca z jego upoważnienia, która ma dostęp do danych osobowych, przetwarzała je wyłącznie na polecenie ADO, chyba że wymaga tego od niej prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego. W szczególności zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.

## ZAKRES I CEL UMOWY

### §2

1. Procesor może przetwarzać dane osobowe przekazane przez ADO wyłącznie w zakresie i w celu określonym w niniejszej umowie.
2. Przetwarzanie danych osobowych oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.
3. Powierzone przez ADO dane osobowe będą przetwarzane przez Procesora w celu realizacji umowy z dnia .....zawartej pomiędzy Stronami.
4. Zakres przetwarzania obejmuje następujące dane osobowe:
  - 1) .....
  - 2) .....
  - 3) .....
5. Zmiana zakresu oraz celu przetwarzania danych osobowych może zostać dokonana jedynie w drodze zmiany niniejszej Umowy.

Strona 2 z 6



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



„Równe szanse i możliwości – rozwój powiatowych przedszkoli”  
RPLD.11.01.01-10-0010/19-00

**ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROCESORA****§3**

1. Procesor zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych powierzonych przez ADO zgodnie z przepisami obowiązującego prawa oraz do zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, a w szczególności zobowiązuje się zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabraniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
2. Procesor jest uprawniony do podpowierzania danych osobowych powierzonych przez ADO wyłącznie w celu prawidłowej realizacji umowy, o której mowa w 2 ust. 3 podmiotom zaakceptowanym przez ADO. Procesor informuje administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym ADO możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.
3. Do przetwarzania danych mogą być dopuszczone wyłącznie osoby posiadające upoważnienie nadane przez Procesora. Każda z osób dopuszczonych do przetwarzania danych osobowych zostanie zobowiązana do zachowania tych danych w tajemnicy, także po ustaniu wiążącego ją z Procesorem stosunku prawnego. Tajemnica obejmować będzie również wszelkie informacje dotyczące sposobów zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
4. Na żądanie ADO, Procesor niezwłocznie udostępni aktualną ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych oraz Rejestr Kategorii Przetwarzania Danych Osobowych.
5. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, Procesor zobowiązuje się do pomocy ADO, poprzez zastosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.

Strona 3 z 6

6. Uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne Procesorowi informacje, zobowiązuje się on pomagać ADO wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
7. Procesor zobowiązany jest udostępniać ADO na jego żądanie wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych art. 28 RODO oraz umożliwiać ADO lub audytorowi upoważnionemu przez ADO przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
8. Procesor odpowiada wobec ADO oraz wobec osób trzecich za wszelkie szkody, które powstały w związku przetwarzaniem powierzonych danych niezgodnie z niniejszą umową i przepisami powszechnie obowiązującego prawa.
9. Procesor nie jest odpowiedzialny za udostępnienie powierzonych danych osobowych osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, uszkodzeniem lub zniszczeniem tych danych osobowych w przypadku, gdy przyczyną powyższego jest działanie bądź zaniechanie ADO.

## UPRAWNIENIA KONTROLNE ADO

### §4

1. ADO ma prawo do przeprowadzenia kontroli zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych przez Procesora z przepisami powszechnie obowiązującego prawa oraz niniejszą umową, a także do żądania udzielenia wyjaśnień na piśmie w przedmiocie sposobu przetwarzania powierzonych danych osobowych i informacji, o których mowa w 3 ust. 4 niniejszej umowy.
2. Procesor jest zobowiązany do umożliwienia przeprowadzenia kontroli, o której mowa w ust. 1, a ponadto do udzielania odpowiedzi na żądania udzielenia wyjaśnień lub informacji w terminie 2 dni.
3. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest pisemne zawiadomienie Procesora w terminie nie krótszym niż 7 dni robocze przed planowanym jej przeprowadzeniem.

Strona 4 z 6



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



4. Kontrola, o której mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu może zostać przeprowadzona przez audytora upoważnionego przez ADO.

## **OKRES OBOWIĄZYWANIA UMOWY**

### **§5**

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na okres trwania umowy, o której mowa w §2 ust. 3.
2. ADO ma prawo rozwiązać umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia w przypadku, gdy Procesor przetwarza powierzone mu dane osobowe w sposób niezgodny z Umową lub przepisami powszechnie obowiązującego prawa, po uprzednim wezwaniu go do zaprzestania naruszeń w terminie 2 dni.
3. Po rozwiązaniu Umowy oraz zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji ADO, Procesor zobowiązany jest usunąć lub zwrócić ADO wszelkie dane osobowe oraz usunąć wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. Obowiązek ten winien być przez Procesora wykonany niezwłocznie, jednakże nie później aniżeli w terminie 7 dni od dnia zakończenia świadczenia usług. Procesor jest zobowiązany złożyć ADO oświadczenie o wykonaniu obowiązku, o którym mowa w ust. 4 na piśmie pod rygorem nieważności i doręczyć je ADO nie później niż w terminie 14 dni od dnia rozwiązania Umowy.

## **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

### **§6**

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie znajdują przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym RODO oraz powiązanych z nimi aktów wykonawczych oraz Kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

Strona 5 z 6



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



„Równe szanse i możliwości – rozwój powiatowych przedszkoli”  
RPLD.11.01.01-10-0010/19-00

3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**ADO**

**PROCESOR**

Strona 6 z 6



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



„Równe szanse i możliwości – rozwój powiatowych przedszkoli”  
RPLD.11.01.01-10-0010/19-00

Rejestr kategorii czynności przetwarzania danych osobowych

Do umowy:

Nazwa czynności przetwarzania danych:

|                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Nazwa administratora danych lub podmiotu przetwarzającego/przedstawiciela administratora lub podmiotu przetwarzającego. |  |
| Współadministratorzy                                                                                                    |  |
| Inspektor Ochrony Danych                                                                                                |  |
| Kategorie przetwarzania dokonywanych w imieniu każdego z administratorów                                                |  |
| Kategorie danych osobowych                                                                                              |  |
| Informacje o przekazaniu do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej                                           |  |
| Opis technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa                                                              |  |



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego

„Równe szanse i możliwości – rozwój powiatowych przedszkoli”

RPLD.11.01.01-10-0010/19-00

